





# ເອກະລັກຂອງຊົນເຜົ່າ ສາມຕາວ



2015

ຈັດພິມໂດຍ: ກົມຊົນເຜົ່າ ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ



ຮ່ວມກັບ: CLICK



ສະໜັບສະໜູນໂດຍ: SDC



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Swiss Agency for Development  
and Cooperation SDC**

# ຄໍາເຫັນ ຂອງຫົວໜ້າກົມຊົນເຜົ່າ ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ

ປະເທດລາວ ເປັນປະເທດທີ່ນ້ອຍ, ເນື້ອທີ່ບໍ່ກວ້າງຂວາງແຕ່ກໍ ອຸດົມສົມບູນໄປດ້ວຍຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ວັດທະນະ ທຳອັນດີງາມໂດຍສະເພາະແມ່ນຫຼາກຫຼາຍສີສັນຂອງບັນດາຊົນ ເຜົ່າ. ຊຶ່ງເປັນສິ່ງເອກອ້າງທະນົງໃຈ ຂອງປວງຊົນລາວ ແລະ ເປັນທີ່ ດຶງດູດເອົານັກທ່ອງທ່ຽວໃນທົ່ວໂລກຫຼາຍລ້ານຄົນເຂົ້າມາຮຽນຮູ້ ວັດທະນະທຳດັ່ງກ່າວ ໃນແຕ່ລະປີ. ດັ່ງທີ່, ທ່ານ ປະທານ ໄກສອນ ພົມວິຫານ, ຜູ້ນຳທີ່ເຄົາລົບຮັກຂອງປວງຊົນລາວທັງຊາດໄດ້ໃຫ້ຄຳ ເຫັນວ່າ: “ປະເທດລາວເຮົາມີວົງຄະນາຍາດລວມອັນປະກອບດ້ວຍ ຫຼາຍຊົນເຜົ່າ”. ໃນຫຼາຍຊົນເຜົ່າກໍມີຫຼາຍດ້ານທີ່ດີປຽບເໝືອນດັ່ງ ດອກໄມ້ນາໆພັນທີ່ພວມເບິ່ງບານໃນສວນອຸທະຍານອັນພາໃຫ້ມີ ຫຼາຍຮູບຫຼາຍສີສັນ ແລະ ສົ່ງກິ່ນຫອມຫວນ.

ສະນັ້ນ, ເພື່ອເປັນການສົ່ງເສີມວັດທະນະທຳອັນດີງາມຂອງ ບັນດາຊົນເຜົ່າໃນ ສປປ ລາວ ກົມຊົນເຜົ່າ ສູນກາງແນວລາວສ້າງ ຊາດຮ່ວມກັບ ວິສະຫະກິດ CLICK I4 Dev ໂດຍ: ສະໜັບສະໜູນ ຈາກສະຖານທູດ ສະວິດສະແລັ່ນ (SDC), ຈຶ່ງໄດ້ຮຽບຮຽງ ແລະ ຈັດພິມປຶ້ມກ່ຽວກັບຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າງ ຄົນໃໝ່ໂດຍແຍກຈາກປຶ້ມ ບັນດາຊົນເຜົ່າຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນເມື່ອກ່ອນ. ເພື່ອເຜີຍແຜ່ໃຫ້ສັງຄົມ ໄດ້ເຂົ້າໃຈຮີດຄອງປະເພນີອັນເປັນເອກະລັກສະເພາະຂອງຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າງ ໃນ ສປປ ລາວ. ປຶ້ມນ້ອຍຫົວນີ້ແມ່ນບັນລະຍາຍກ່ຽວກັບ ເອກະລັກສະເພາະຂອງຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າງ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ: ຊື່ ເອີ້ນ, ການຂະຫຍາຍຕົວຂອງພົນລະເມືອງ, ການນຸ່ງຫົ່ມ, ການກິນ ຢູ່, ການຕັ້ງພູມລຳເນົາ ແລະ ບາງຮີດ.

ແຕ່ເນື່ອງຈາກ, ການຮຽບຮຽງເນື້ອໃນຄັ້ງນີ້ແມ່ນບົນພື້ນຖານຂໍ້ມູນທີ່ມີແລ້ວ, ສະນັ້ນ, ຈຶ່ງມີຂໍ້ຈຳກັດ, ຄວາມຊັດເຈນ, ຄວາມອຸດົມສົມບູນດ້ານຂໍ້ມູນພໍສົມຄວນ, ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຫວັງຢ່າງຍິ່ງວ່າປຶ້ມດັ່ງກ່າວຈະເປັນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ສັງຄົມໃນການເຂົ້າໃຈໄດ້ເອກະລັກອັນສະເພາະຂອງຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າງ ໃນ ສປປ ລາວ ບໍ່ຫຼາຍກໍໜ້ອຍ ແລະ ຈະເປັນພື້ນຖານຕື່ມກ່ຽວກັບການຄົ້ນຄວ້າຊົນເຜົ່າໃນ ສປປລາວ ແລະ ນຳເອົາຂໍ້ມູນໃໝ່ມາປັບປຸງໃຫ້ມີເນື້ອໃນອຸດົມສົມບູນເພີ່ມຂຶ້ນໃນອະນາຄົດ

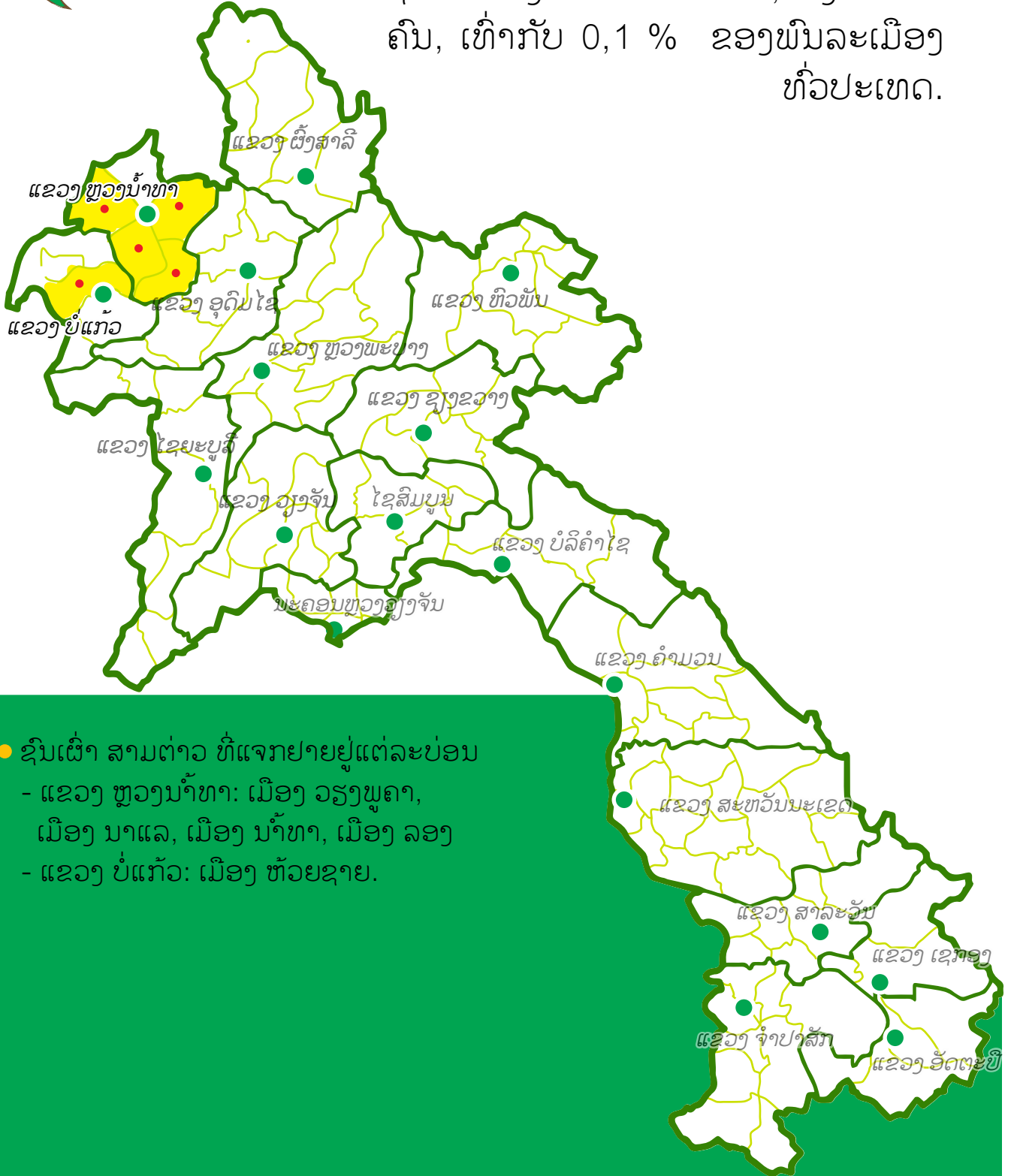
ທ່ານສາມາດດາວໂຫຼດເອົາເນື້ອໃນປຶ້ມ ດັ່ງກ່າວໄດ້ທີ່ເວັບໄຊ :  
[www.doe-lfnc.org](http://www.doe-lfnc.org) ຫຼື ຕິດຕໍ່ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມມາຍັງ ກົມຊົນເຜົ່າ  
ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ  
ທີ່ເບີໂທ: 021 218965, Email : ethnic123lfnc@gmail.com

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.....2015

**ສູນກາງແນວລາວສ້າງຊາດ**  
**ຫົວໜ້າກົມຊົນເຜົ່າ**

# ແຜນທີ່ການແຈກຢາຍພົນລະເມືອງ

ປັດຈຸບັນພວກເຂົາເຈົ້າຕັ້ງພູມລຳເນົາ ແລະ ຖິ່ນຖານບ້ານຊ່ອງຢູ່ ແຂວງຫຼວງນ້ຳທາ ແລະ ແຂວງ ບໍ່ແກ້ວ. ມີປະຊາກອນທັງໝົດ 3.533 ຄົນ, ຍິງ 1.772 ຄົນ, ເທົ່າກັບ 0,1 % ຂອງພົນລະເມືອງທົ່ວປະເທດ.



- ຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າງ ທີ່ແຈກຢາຍຢູ່ແຕ່ລະບ່ອນ
  - ແຂວງ ຫຼວງນ້ຳທາ: ເມືອງ ວຽງພູຄາ, ເມືອງ ນາແລ, ເມືອງ ນ້ຳທາ, ເມືອງ ລອງ
  - ແຂວງ ບໍ່ແກ້ວ: ເມືອງ ຫ້ວຍຊາຍ.



# ປະຫວັດຄວາມເປັນມາ ແລະ ຊື່ເອີ້ນ

ປະຫວັດຄວາມເປັນ, ຕົ້ນກຳເນີດມາຈາກດິນດອນຕອນໃຕ້ຂອງ ປະເທດ ຈີນ ເຂດ ສິບສອງພັນນາ ແລະ ເຂດ ຊຽງຮຸ່ງ, ນຳພາໂດຍ ເຈົ້າຫຼວງ ອົງແສງຄຳ ຕໍ່ມາມີພະຍາວົງ ແລະ ເຈົ້າແສງ ເປັນຜູ້ສືບ ທອດ, ສາເຫດຂອງການເຄື່ອນຍ້າຍເນື່ອງຈາກການປະລາໄຊເສິກສິບສອງ ພັນນາຈຶ່ງໄດ້ຍົກຍ້າຍບ້ານເມືອງມາຢູ່ເມືອງສາມພູປາງຊາຍແດນຂອງ ປະເທດ ມຽນມາ ຈາກນັ້ນ, ເຂົາເຈົ້າເຄື່ອນຍ້າຍເຂົ້າມາຕັ້ງພູມລຳເນົາ ຢູ່ປະເທດລາວໄລຍະດຽວກັນກັບຊົນເຜົ່າ ກິມມຸ, ບິດ ແລະ ລະເມດ.

ຊົນເຜົ່ານີ້ເອີ້ນຕົນເອງວ່າ: “ສາມຕ່າວ” ຊົນເຜົ່າອື່ນເອີ້ນ, ຊື່ທີ່ເຂົາ ເຈົ້າມັກ ແລະ ຊື່ທີ່ນຳໃຊ້ທາງລັດຖະການໃນປັດຈຸບັນ ກໍແມ່ນຊົນເຜົ່າ “ສາມຕ່າວ”. ຄວາມໝາຍຂອງຊື່ເອີ້ນຊົນເຜົ່າ ນີ້ຕາມປຶ້ມປະຫວັດສາດ ແຂວງ ຜົ້ງສາລີ ໄດ້ໃຫ້ຮູ້ວ່າ: “ສາມຕ່າວ” ແມ່ນຊື່ສາມກົກ (ສາມເຈົ້າ) ຂອງສາມອານາຈັກນ້ອຍ ໃນສະໄໝສີ່ແສນ ອານມ້າ (ສະໄໝສັກດິນາ ພະມ້າ ເຂົ້າມາຮຸກຮານປະເທດລາວ)

ສາມຕ່າວ ຍັງມີປະຫວັດເລົ່າສືບຕໍ່ກັນມາ: ແຕ່ກ່ອນເປັນເຜົ່າ ດຽວກັບຊົນເຜົ່າ ກິມມຸ, ມີເຂດໜຶ່ງຂອງຊົນເຜົ່າ ກິມມຸ ທີ່ມີຄວາມຈະ ເລີນກວ່າ, ມີໂຕອັກສອນຂອງຕົນ. ພວກເຈົ້າກົກ, ເຈົ້າເຫຼົ່າໄດ້ເອົາໂຕ ອັກສອນຂອງເຜົ່າຕົນໄປຂາຍໃຫ້ເຜົ່າອື່ນ. ຕາມຫຼັງມາ, ກໍເກີດມີການ ຜິດຖຽງທະເລາະວິວາດກັບເຜົ່າດັ່ງກ່າວ, ຈຳເປັນໄດ້ກັບມາຢູ່ກັບຊົນ ເຜົ່າຕົນ, ແຕ່ປະຊາຊົນບໍ່ຮັບເອົາເຂົາເຈົ້າອີກ, ຈຶ່ງໜີໄປຢູ່ຕ່າງຫາກ, ປະ ພາສາ, ປະຮິດຄອງຂອງຊົນເຜົ່າຕົນ, ລອກແບບເອົາຂອງຊົນເຜົ່າອື່ນ ເຊັ່ນ: ຈາກຖືຜີ ມາຖື ພາມ, ຈາກສາສະໜາພາມ ມາຖື ສາສະໜາພຸດ. ຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າວ ປະກອບມີໜຶ່ງແຊງຄື: “ດອຍ”

# ອາຊີບຂອງຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າວ

ການດຳເນີນທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າວ ສ່ວນ ຫຼາຍ ປະກອບຊີບທາງດ້ານກະສິກຳຄື: ການເຮັດໄຮ່, ເຮັດນາບູກເຂົ້າ ໜຽວ. ນອກຈາກນີ້ພວກເຂົາເຈົ້າຍັງປູກພືດຜັກຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບໃຊ້ຊີວິດປະຈຳວັນຂອງຄອບຄົວ. ຜູ້ຊາຍມີມູນເຊື້ອໃນວິຊາຫັດຖະກຳຈັກສານ, ຕີເຫຼັກເພື່ອເຮັດເຄື່ອງໃຊ້ໃນຄອບຄົວ, ເຄື່ອງມືການຜະລິດ ແລະ ແມ່ຍິງມີມູນເຊື້ອໃນການຕຳຫູກທໍ່ໄໝເພື່ອເຮັດເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ. ສັດທີ່ເຂົາເຈົ້າມັກລ້ຽງໄດ້ແກ່ ຄວາຍ, ໝູ ແລະ ສັດປີກ.

## ທັດໄຈ ແລະ ເຮືອນ

ຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າວ ມີຄວາມນິຍົມຢູ່ເຮືອນຮ້ານ, ການອອກແບບໃນການປູກ ສ້າງເຮືອນຈະມີຊານ, ມີເຊຍ, ເຮັດເປັນຫ້ອງ ແລະ ຂັ້ນໄດ ແມ່ນລູກຄືກຄື: 3, 5, 7, 9 ຂັ້ນ ແລະ ການຈັດຫ້ອງຢູ່ໃນເຮືອນແມ່ນ ຄ້າຍຄືກັນກັບຂອງຊົນເຜົ່າ ລື້. ສ່ວນວັດສະດຸໃນການກໍ່ສ້າງແມ່ນຂຶ້ນກັບສະພາບຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ຖານະຄອບຄົວໃນແຕ່ລະສະໄໝ. ຮິດຄອງປະເພນີກ່ຽວກັບຂໍ້ຫ້າມ ແລະ ການຄະລຳຢູ່ໃນເຮືອນແມ່ນບໍ່ໃຫ້ຄົນນອກລ່ວງເຂົ້າຫ້ອງນອນ.



ພາບໂດຍ: ກິມຊົນເຜົ່າ





ພາບໂດຍ: ກິມຂິນເຜົ້າ



# ເຄື່ອງນຸ່ງຫົ່ມ

ການນຸ່ງຖືຂອງຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າງ ສຳລັບແມ່ຍິງແມ່ນ ນຸ່ງເສື້ອ ປ້າຍ ແລະ ມີລວດລາຍຢູ່ບ່ອນປາຍ ແລະ ຕີນເສື້ອ, ແຂນເສື້ອມີແຄບ ລາຍ, ສີ່ນ ເປັນລາຍດອກຫຼາຍສີບົນກັນ ແລະ ກໍມີຜ້າຄຽນຫົວເປັນ ສີຟ້າ. ສຳລັບ ຜູ້ຊາຍແມ່ນນຸ່ງເສື້ອຄໍເຊີດມີລວດລາຍຢູ່ຄໍ ແລະ ປາກຖົງ, ໂສ້ງ ສີດຳຂາຍາວ.



ພາບໂດຍ: ກິມຊິນເຜົ່າ



ພາບໂດຍ: វົມឌុນເພົា





ພາບໂດຍ: ກິມຂິນເຜົ່າ



# ອາຫານ ແລະ ເຄື່ອງດື່ມ

ຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າງ ມີຄວາມນິຍົມກິນເຂົ້າໜຽວ, ມັກກິນອາຫານ ປະເພດລາບ ດິບ, ປັງ, ຈີ່, ເອາະທີ່ມີລົດຊາດເຜັດ ແລະ ເຄັມ, ມັກດື່ມ ເຫຼົ້າ, ດື່ມນໍ້າດິບ, ສູບຢາ ແລະ ຄໍຽວໝາກ.



ພາບໂດຍ: ກິມຊົນເຜົ່າ

# ຄວາມເຊື່ອຖື

ຍ້ອນມີການດຳລົງຊີວິດຢູ່ສະຫຼັບສັບຫວ່າງກັບຊົນເຜົ່າອື່ນໆເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າເຊື່ອຖືສາສະໜາພຸດ, ພາມ ແລະ ຜີ ທັງແມ່ນວັດທະນະທຳມີລັກສະນະປະສົມປະສານກັບຊົນເຜົ່າອື່ນໆທີ່ຢູ່ໃກ້ຄຽງເຊັ່ນ: ຢູ່ບ້ານຂອງເຂົາເຈົ້າຈະມີວັດວາອາຣາມ ແລະ ມີພະສົງສຳມະເນນ. ຄຽງຄູ່ກັນນີ້, ຍັງມີຄວາມເຊື່ອຖືທາງໄສຍະສາດ, ເລື່ອງຜີເຊັ່ນ: ຜີພໍ່, ຜີແມ່, ຜີເຮືອນ, ຜີບ້ານ, ຜີເມືອງ, ຜີແມ່ນ້ຳລຳເຊ, ຜີປ່າ ແລະ ຄວາມເຊື່ອເລື່ອງຈິດວິນຍານອື່ນໆ.

ໃນປີໜຶ່ງໆ ພວກເຂົາເຈົ້າມີການມ່ວນຊື່ນດ້ວຍການເຮັດບຸນຕາມແຕ່ລະເດືອນເຊັ່ນ: ບຸນສູ່ຂ້ວນເຂົ້າ, ບຸນເຂົ້າຈີ່, ບຸນພະເຫວດ, ບຸນປີໃໝ່, ບຸນເຂົ້າພັນສາ, ບຸນເຂົ້າປະດັບດິນ, ບຸນເຂົ້າສະຫຼາກ ແລະ ບຸນອອກພັນສາ (ການອອກຄອງຂອງພະສົງສຳມະເນນ) ຕາມຮອບວຽນຂອງປະຕິທິນລາວໃນແຕ່ລະເດືອນ.



ພາບໂດຍ: ກິມຊິນເຜົ້າ



# ສິລະປະວັນນະຄະດີຜນເມືອງ

ສຳລັບສິລະປະວັນນະຄະດີຂອງຊົນເຜົ່ານີ້ແມ່ນປະກອບມີກອນຂັບ, ການລຳ, ເພັງຮ້ອງ, ທຳນອງເສບ, ມີຄຳກອນ, ຄຳຜະຫຍາ, ສຸພາສິດ, ມິນິທານ, ພື້ນສືບ ທີ່ສ່ອງແສງເຖິງສັງຄົມຂອງແຕ່ລະຍຸກສະໄໝ ແລະ ເຄື່ອງດົນຕີເຊັ່ນ: ກອງ, ປີ່, ຊໍ່, ຄ້ອງ, ຄູຍ ແລະ ອື່ນໆ.



ພາບໂດຍ: ກິມຊິນເຜົ່າ

# ພາສາປາກເວົ້າ

ຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າວ ບໍ່ມີຕົວໜັງສືຂຽນ, ແຕ່ກໍມີພາສາປາກເວົ້າ ເປັນອັນສະເພາະຂອງຊົນເຜົ່າຕົນ. ຈັດເຂົ້າໃນໝວດພາສາ ມອນ-ຂະແມ. ຄຽງຄູ່ກັນນີ້ຊົນເຜົ່າ ສາມຕ່າວ ຍັງສາມາດປາກເວົ້າພາສາ ຂອງຊົນເຜົ່າ ລາວລື້, ຍວນ, ບິດ ແລະ ກຶມມຸ ໄດ້ດີ.

ຄັດຈາກປຶ້ມບັນດາຊົນເຜົ່າໃນ ສປປ ລາວ

## ການສົມທຽບ

### ພາສາ ລາວ ກັບ ພາສາ ສາມຕ່າວ

ລຳດັບ	ພາສາ ລາວ	ພາສາ ສາມຕ່າວ
01	ສະບາຍດີ	ໂງດຢອງ
02	ໂຊກດີ	ຢອງປີສິມ
03	ຂອບໃຈ	ລິຢ່ອງ
04	ຂໍໂທດ	ຂໍໂທດ
05	ເຈົ້າຊື່ຫຍັງ?	ມິຈີ່ຊື່ເມີະ?
06	ເຮັດຫຍັງຢູ່?	ຈິຊື່ເມີະໂງດ?
07	ກິນເຂົ້າແລ້ວບໍ່?	ຫາຍຊອບກ່ອຍ?
08	ລາກອນ	ເອາະຊິອິເຕີ
09	ພົບກັນໃໝ່	ກ່ອຍມາໃໝ່

ຂໍ້ມູນໂດຍ: ແນວລາວສ້າງຊາດ ແຂວງ ຫຼວງນ້ຳທາ